

Industrial Range

LEISTUNG (PRP / ESP): 45 / 50 kVA (36 / 40 kW)











1. Allgemeine technische Daten

Ausführung, Abmessungen und Gewicht

Version	Offen	Schallgedämmt
Maße	2K	BK1
L (mm)	1900	2302
W (mm)	850	1042
H (mm)	1574	1360
Gewicht mit Flüssigkeiten ohne Kraftstoff (kg)	830	1220

1.2. Wichtigste technische Daten

Motor	BAUDOUIN	BAUDOUIN 4M06G50/5	
Generator	STAMFO	STAMFORD S1L2-N	
Kraftstoff	Die	Diesel	
Ausführungsklasse	G	G3	
Steuertafel	DSE 612	DSE 6120 MKIII	
Tankinhalt (I)	240	143	
$Ger\"{a}uschpegel-Lp(A)~(dB(A)@1m)^1$	N/A (Indoor)	75	
Geräuschpegel-Lp(A) (dB(A)@7m)1	N/A (Indoor)	67	
Schallleistung-LW(A) (dB(A))	N/A (Indoor)	97	

¹Die Schallpegel können je nach Messbedingungen variieren.

Spannung	PRP1 (KVA/KW)	ESP1 (KVA/KW)	PRP-Stromstärke (A)	ESP-Stromstärke (A)
400/230V	45 / 36	50 / 40	65	72,2

¹PRP: Dauerleistung ("Prime Power"). ESP: Notstrom ("Emergency Standby Power") gemäß Norm ISO8528-1. Toleranz der maximalen Wirkleistung (kW) ±5 %.

(i) Richtlinien und Normen

UMWELTBEDINGUNGEN NORM ISO 8528-1:2018: 25 °C, 100 kPa und 30 % Luftfeuchtigkeit:

- **Prime Power (PRP):** Verfügbare elektrische Leistungsdaten unter veränderlicher Last ohne Stundenbegrenzung pro Jahr. Eine 10% ige Überlast für eine Stunde alle 12 Stunden ist möglich. Gemäß ISO 8528-1:2018.
- Emergency Standby Power (ESP): Verfügbare elektrische Leistungsdaten unter veränderlicher Last im Notfall gemäß ISO 8528-1:2018.

Der Stromerzeuger DAGARTECH verfügt über eine CE-Kennzeichnung, die folgende Richtlinien enthält:

- 2006/42/EG. Richtlinie für Sicherheit von Maschinen.
- EN ISO 8528-13:2016. Teil 13: Sicherheit. Stromerzeugungsaggregate mit Hubkolben-Verbrennungsmotor.
- 2014/30/EU. Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit.
- 2000/14/EG. Richtlinie über Geräuschemissionen. Bewertete Schallleistungspegel in Übereinstimmung mit dem festgelegten Verfahren gemäß Richtlinie.
- Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS 2).



DGBS 50 ST

2. Motorspezifikationen

Version	Offen	Schallgedämmt
Marke und Modell	BAUDOUIN 4	4M06G50/5
Emissionen	EU St	age 0
U/min	15	00
Maximale Leistung ESP (kWm)	4	6
PRP-Leistung (kWm)	42	
Kraftstoff	Diesel	
Anzahl der Zylinder	4	
Hubraum (ccm)	2300	
Verdichtungsverhältnis	17,5:1	
Kühlsystem	Wasser gekühlt	
Regelungsart	elektronische	
Art des Motors/Einspritzung/Ansaugung	Diesel / direkt / turbogeladen	

DGB 50 ST

2.2. Kraftstoff

Kraftstofftyp

Diesel

Tankinhalt (I)

240

143

2.3. Verbrauch und Reichweite

			Of	fen	Schallg	edämmt
Verbrauch (I/h)		Reichweite (h)		Reichweite (h)		
	PRP	ESP	PRP	ESP	PRP	ESP
50 %	5,4	-	44,4	-	26,5	-
75 %	8	-	30	-	17,9	-
100 %	10,7	11,7	22,4	20,5	13,4	12,2

Kühlsystem

Version	Offen	Schallgedämmt
Volumenstrom des Gebläses (m³/min)	68	68
Kühlergegendruck (Pa)	50	50
Leistungsaufnahme des Gebläses (kW)	1,2	
Gesamtkapazität des Kühlmittels (I)	8,4	
Ölfüllmenge (I)	9,5	
Ölverbrauch (%)	≤ (),4
Leistungsaufnahme des Gebläses (kW) Gesamtkapazität des Kühlmittels (I) Ölfüllmenge (I)	1, 8	2 .4

Schmiersystem

2.5.

2.6. Ansaugsystem

Ansaugluftstrom Verbrennung (m³/min)

2,7



400/230V · 50H≥	(1500 U/min)	DGB 50 ST	DGBS 50 ST
2.7. Startsystem Anzahl der Batterien Eigenschaften der Batterie		Offen	Schallgedämmt
		1	
		12V 60Ah	
	Startspannung (V)	12	V

2.8. Abgasanlage

	Gemeinsame Daten in beiden Versionen		
Abgasdurchsatz (m³/min)	8,8 [PRP]	9,4 [ESP]	
Abgastemperatur (°C)	700 [PRP]	700 [ESP]	
Version	Offen	Schallgedämmt	
Außendurchmesser Abgas (mm)	2" (Ø 50,4)	2,5" (Ø 63,5)	
Dämpfungsgrad für Abgase (dB(A))	-10	-30	
Max. Gegendruck Abgas (mBar)	80		

Küherlfüllstandsonde nicht verfügbar für Baudouin-Motoren der Serie 4M06.

3. Spezifikationen der Generator

3.1. Allgemeine technische Daten der Lichtmaschine

Version	Offen	Schallgedämmt
Marke und Modell	STAMFORD S1L2-N	
Isolierungsklasse	ŀ	1
Anzahl der Drähte	1	2
Mechanischer Schutzindex	IP23	
Spannungsregler (AVR)	AS540	
Regelung der Spannung	±1%	
ESP-Leistung 27 °C (kVA)	49,5	
PRP-Leistung 40 °C (kVA)	45	
Anzahl der Phasen	3	
Leistungsfaktor (cos φ)	0,8	

Leistung η (%)			
50 %	75 %	100 %	110 %
91,2%	90,5%	88,6%	87,3%

i Normen und Standards, denen die Lichtmaschine entspricht:

AS 1359 | IEC 34-11 | BS EN 60034-1 | VDE 0530 | BS 5000 | CAN/CSA-C22.2-100 | NEMA MG1-32

Niedrige Wellenverzerrung: THD (100% Last) = 2% | THF < 2%

Entspricht: EN61000-6-3, EN61000-6-2 in Bezug auf Funkstörungen.





BAUDOUIN 4M06G50/5 | STAMFORD S1L2-N

4. Spezifikationen des Grundrahmens

- Aggregat montiert auf einem elektrogeschweißten Grundrahmen aus hochfestem Stahl, mit Epoxid-Polyester-Pulverlack lackiert.
- Befestigung der Einheit am Grundrahmen mittels Schwingungsdämpfern.
- Kraftstofftank direkt am Grundrahmen, ausgestattet mit einem Pegelmesser und einer Kraftstoffleitung zum Motor.
- Geprüft in Salznebelkammer gemäß Norm ASTM B-117-09, Widerstand 500 h.

5. Spezifikationen der schallisolierten Kabine



- Die Kabine ist Teil des Lieferumfangs der schallgedämmten Stromerzeuger. Offene Generatoren haben keine Kabine.
- Elektrogeschweißte Kabine aus hochfestem verzinktem Stahl, mit Epoxid-Polyester-Pulverlack lackiert.
- Innenschalldämmung durch Auskleidung mit schalldämmendem Material.
- Effizienter Schalldämpfer -30dB(A) für Abgasabführung nach außen mit Schutzhaube.
- Geprüft in Salznebelkammer gemäß Norm ASTM B-117-09, Widerstand 720 h. Mechanischer Schutzgrad IP44.

DIE KABINEN FÜR DEN INDUSTRIAL RANGE SIND AUS HOCHFESTEM VERZINKTEM STAHL GEFERTIGT. ELEKTROGESCHWEISST UND MIT EPOXID-POLYESTER-PULVERFARBE LACKIERT.



Außerdem sind sie mit einer **starren Platte** aus Glaswolle mit äußerer Textilverkleidung ausgestattet. Sie sind auch mit einem effizienten Schalldämpfer für die Abgasabführung nach außen mit Regenschutzhaube versehen.

Unsere Kabinen sind gemäß Norm ASTM B-117-09 (Widerstand 720 h in einer Salznebelkammer geprüft. Mechanischer Schutzgrad IP44).



6. Steuertafel

6.1. Abgasanlage

- Schutztafel, Verteilung mit **automatischem Steuermodul,** das den Betrieb im manuellen und automatischen Modus oder über Signal ermöglicht.
- Not-Halt-Schalter.
- Batterieladegerät Deep Sea Electronics, das permanent an die Batterie angeschlossen wird und eine 100%ige Ladung aufrechterhält. Nach Abschluss des Ladevorgangs schaltet das Ladegerät in den Float-Modus:

Modell DSE 9150 12V, 3A

Schutzvorrichtungen:

- 4-poliger magnetothermischer Überlast- und Kurzschlussschutz.
- Schutzsicherungen für die Steuereinheit.

6.2. Schutzschalter

Modell

Schneider EasyPact 80A 4P

6.3. Steuermodul



- 1. Alarmanzeige
- 2. Motor starten (manueller Modus)
- 3. Alarm stummschalten
- 4. Automatikmodus
- 5. Test-modus
- 6. Manueller Modus

7. Aggregatstopp

- 8. Übertragung an das HAUPTNETZ (manueller Modus)
- 9. Navigationstasten
- **10.** Hauptbildschirm für Zustand und Instrumentierung

Modell DSE 6120 MKIII

#N/D

#N/D

#N/D

#N/D

#N/D

#N/D

#N/D

i Umweltprüfungen, denen das Modul entspricht:

BS EN 61000-6-2 (elektromagnetische Verträglichkeit) | BS EN 61000-6-4 (elektromagnetische Verträglichkeit) | BS EN 60950 (elektrische Sicherheit) | BS EN 61000-6-2 (Temperatur) | BS EN 60068-2-6 (Schwingen) | BS EN 60068-2-27 (Schocken).



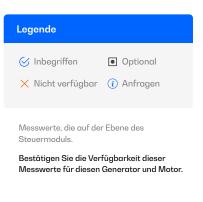
BAUDOUIN 4M06G50/5 | STAMFORD S1L2-N

6.3. Steuermodul





	$\mathbf{Standard} \mathbf{ \boldsymbol{ \otimes}}$	Option •
Modell	DSE 6120 MKIII	DSE 7320 MKII
Funktionsmodi		
STOPP-Modus	\otimes	\otimes
MANUELLER Modus	\otimes	\otimes
TEST-Modus	\otimes	\otimes
AUTO-Modus	\otimes	\otimes
Konfigurationsoptionen für das Modul		
PC	\otimes	\otimes
Messwerte des Aggregats		
Generatorspannung (F-F)	\otimes	\otimes
Generatorspannung (L-N)	\otimes	\otimes
Strom des Generators (A)	\otimes	\otimes
Frequenz des Generators	\otimes	\otimes
Leistung des Generators F-N (kW/kVA/kVAr)	\otimes	\otimes
Leistung des Generators insgesamt (kW/kVA/kVAr)	\otimes	\otimes
Durchschnittlicher Leistungsfaktor des Generators	\otimes	\otimes
Gespeicherte Leistung des Generators (kW, kVAh, kWh, kVAh)	\otimes	\otimes
Netz-Messwerte		
Netzspannungen (ph-N)	\otimes	\otimes
Netzspannungen (ph-ph)	\otimes	\otimes
Netzfrequenz	\otimes	\otimes
Netzstrom (A)	•	•
Netzlast ph-N (kW/kVA/kVAr)	•	•
Gesamtnetzlast (kW/kVA/kVAr)	•	•
Motor-Messwerte		
Kühlmitteltemperatur	\otimes	\otimes
Öldruck	\otimes	\otimes
Kraftstoffstand im Motor	\otimes	\otimes
Spannungen der Motorbatterie	\otimes	\otimes
Motordrehzahl	\otimes	\otimes
Laufzeit des Motors	\otimes	\otimes



Fragen Sie uns nach zusätzlichen Messwerten für Stromerzeuger mit elektronisch geregelten Motoren und dem Steuermodul DSE 7320MKII.



SIE BENÖTIGEN EIN LEISTUNGS-STÄRKERES STEUERMODUL?

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf und lassen Sie uns wissen, was Sie benötigen.



BAUDOUIN 4M06G50/5 | STAMFORD S1L2-N

6.3. Steuermodul





Standard &	C
DSF 6120 MKIII	DSF

٠.		-	4				
	_	_	×			_	
	0	pi	ic	n	•		
	_	Ι.,			$\overline{}$		

Legende

Messwerte, die auf der Ebene des Steuermoduls.

X Nicht verfügbar (i) Anfragen

Bestätigen Sie die Verfügbarkeit dieser Messwerte für diesen Generator und Motor.

Optional

	Standard &	Option •
Modell	DSE 6120 MKIII	DSE 7320 MKII
Motor-Schutzvorrichtungen		
Hohe Wassertemperatur	\otimes	\otimes
Niedriger Öldruck	\otimes	\otimes
Niedriger Wasserstand	\otimes	\otimes
Kraftstoffreserve durch Sensor	\otimes	\otimes
Kontrolle des zweiten Kraftstofftanks	\otimes	\otimes
Stoppfehler	\otimes	\otimes
Fehler der Batteriespannung	\otimes	\otimes
Fehler an der Lichtmaschine für Batterieladung	\otimes	\otimes
Übergeschwindigkeit	\otimes	\otimes
Unterfrequenz	\otimes	\otimes
Startfehler	\otimes	\otimes
Not-Aus	\otimes	\otimes
Wartungshinweis	\otimes	\otimes
Wartungsmeldung	\otimes	\otimes
Warnung: Betrieb mit niedriger Last	•	•
Schutzvorrichtungen für Lichtmaschine		
Hochfrequenz	\otimes	\otimes
Niederfrequenz	\otimes	\otimes
Hochspannung	\otimes	\otimes
Niederspannung	\otimes	\otimes
Kurzschluss	\otimes	\otimes
Asymmetrie zwischen Phasen	•	•
Falsche Phasenfolge	×	\otimes
Rückleistung	×	\otimes
Auslösung des 4-poligen Schalters	•	•
Alarm bei Überdruck	\otimes	\otimes
Zähler		
Stundenzähler	\otimes	\otimes
Kilowattmeter	\otimes	\otimes
Startzähler	\otimes	\otimes

Fragen Sie uns nach zusätzlichen Messwerten für Stromerzeuger mit elektronisch geregelten Motoren und dem Steuermodul DSE 7320MKII.



SIE BENÖTIGEN EIN LEISTUNGS-STÄRKERES STEUERMODUL?

und lassen Sie uns wissen, was

Leistung



6:3: Steuermodul

Modell





Standard \otimes DSE 6020 MKII

Option • DSE 7320 MKII

Kommunikation		
RS232	×	
RS485	×	
USB-Kommunikationsport	\otimes	

	\otimes
	\otimes
	\otimes
•	DSE 855/890/8

Modbus IP	
Modbus RS 485	
Software für PC (Mimic)	
MODEM GSM/GRPS	

■ DSE 855/890/891	■ DSE 855/890/891
DSF 855/890/891	(/





● DSE 2520

Remote-Bildschirm < 1 km
Fernüberwachung
Eingangserweiterung
Thermoelement-Eingangserweiterung
Ausgangserweiterung
Erweiterung der Status-LEDs
SNMP-Protokoll

■ DSE 855/890 DSE 2130 8 inputs ● DSE 2133

X

- DSE 855/890 DSE 2130 8 inputs ■ DSE 2133
- DSE 2152/2157 8 inputs
 DSE 2152/2157 8 inputs ■ DSE 2548
 - DSE 2548
 - DSE 892
- DSE 892

Historie der konfigurierbaren Alarme	250
Fremdstart	\otimes
Startsperre	•
Start bei Netzausfall	\otimes
Aktivierung des Aggregatzählers	\otimes
Aktivierung des Netz- und Aggregatzählers	\otimes

250	
\otimes	
•	

aktivierung des Aggregatzählers	\otimes
kktivierung des Netz- und Aggregatzählers	\otimes
Controlle des Kraftstoff-Transfers	\otimes
Controlle der Motortemperatur	\otimes
Zwangsinbetriebnahme des Aggregats	\otimes
rei programmierhare Alarme	(V)

	\otimes
	\otimes

rang add Notz and Aggrogatzamord	
lle des Kraftstoff-Transfers	\otimes
lle der Motortemperatur	\otimes
sinbetriebnahme des Aggregats	\otimes
ogrammierbare Alarme	\otimes
ınktion für Aggregat im Testmodus	\otimes

\otimes
(1

\otimes	\otimes
\otimes	\otimes
\otimes	\otimes
\otimes	\otimes

	\otimes	
	\otimes	
	\otimes	

Startfunktion für Aggregat im Testmodus	\otimes	\otimes
Frei programmierbare Ausgänge	\otimes	\otimes
Mehrsprachig	Symbole	\otimes
Sondergnwendungen		

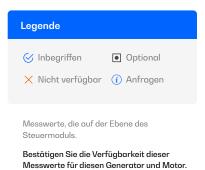
•	DSE 890	

GPS-Ortung	■ DSE 890
Programmierer-Kalender	\otimes
DSE-Konfigurations-Suite über PC	\otimes
Konfiguration des Frontplatten-Moduls mit PIN	\otimes
Alternatives Arbeiten	×
PLC programmierbar	\otimes

```
\otimes
\otimes
```

S	\otimes
×	\otimes
U	\otimes
S	\otimes
_	

 \otimes



Fragen Sie uns nach zusätzlichen Messwerten für Stromerzeuger mit elektronisch geregelten Motoren und dem Steuermodul DSE 7320MKII.



SIE BENÖTIGEN EIN LEISTUNGS-STÄRKERES STEUERMODUL?

und lassen Sie uns wissen, was

Power save mode

Alternative Konfigurationen

Kontrolle Scheinlast/Lastabschaltung



BAUDOUIN 4M06G50/5 | STAMFORD S1L2-N

7. Detaillierter Standardlieferumfang

Motor

MOTOR BAUDOUIN 4M06G50/5, EU STAGE 0, 1500 U/MIN, WASSER GEKÜHLT, ELEKTRONISCHE GESTEUERT.

- 4-Takt-Diesel-Reihenmotor mit 4-Zylindern, elektronische gesteuert über Kraftstoffpumpe, Originalteil des Herstellers.
- Indirekte Einspritzung und natürliche Ansaugung. Partikelabscheidefilter (Originalteil des Herstellers).
- Industrieller Abgasschalldämpfer mit einer Dämpfung von <-10 dB(A).
- Effizienter, hochgedämpfter schallisolierte Abgasschalldämpfer mit -30dB(A).
- Kühlung durch Kühlmittel, das vollständig in einem geschlossenen Kreislauf verteilt wird, angetrieben durch eine vom Motor angetriebene Pumpe, tropenfester Kühler, Originalteile des Motorherstellers.
- Schmiersystem durch eine Pumpe, die von der Kurbelwelle angetrieben wird, obenliegender Filter mit Vollstrom-Kartuscheneinsatz, vordere Ölwanne, Originalteile vom Motorhersteller.
- Ansaugsystem für die Verbrennungsluft des Turboladers mit zweistufigem Filter, Originalteile des Motorenherstellers.
- Startsystem mit Elektromotor, Batterie (wartungsfrei) mit Trennschalter und vom Anlasser angetriebener Lichtmaschine 12V. Originalteile des Motorenherstellers.
- Schutz der heißen und beweglichen Teile.

Generator

LICHTMASCHINE STAMFORD S1L2-N MIT 12 DRÄHTEN UND 4 POLEN, BÜRSTENLOS, MIT ELEKTRONISCHER SPANNUNGSREGELUNG TYP AVR (AS540).

- Schutzklasse IP23 und Isolationsklasse H.
- 4-polige, bürstenlose Lichtmaschine. Robuster mechanischer Aufbau mit leichtem Zugang zu den Anschlüssen und Bauteilen. Isolierung der Klasse H, 2/3 Spulenabstand und selbsterregter AVR. Schutzgrad IP23.
- Hochwertiger Schutz durch Epoxidharz. Die Hochspannungsteile werden unter Vakuum imprägniert, was immer eine Voraussetzung für eine sehr gute Isolierung ist.

Haben Sie Fragen zum Lieferumfang dieses Geräts? Nehmen Sie Kontakt mit uns auf.









SEINGESCHLOSSEN IN SCHALLISOLIERTEN STROMAGGREGATEN



BAUDOUIN 4M06G50/5 | STAMFORD S1L2-N

Grundrahmen

- Elektrogeschweißter Grundrahmen aus hochfestem Stahl.
- Lackiert mit Epoxid-Polyester-Pulverlack.
- Schwingungsdämpfer vom Motorblock bis zum Grundrahmen.
- Der Kraftstofftank ist am Grundrahmen platziert. Ausgestattet mit Reinigungsklappen zur Erleichterung der Wartungsarbeiten.
- Mit Pegelmesser und Kraftstoffleitung zum Motor.
- Armatur zur Flüssigkeitsableitung nach außen.
- Grundrahmen in Salznebelkammer gemäß Norm ASTM B-117-09 (Widerstand 500 h) geprüft.

Schallgedämpfte Kabine (bei offenen Modellen nicht inbegriffen)

- Elektrogeschweißte Kabine aus hochfestem verzinktem Stahl.
- Lackiert mit Epoxid-Polyester-Pulverlack.
- Innenschalldämmung durch eine starre Platte aus Glaswolle mit äußerer Textilverkleidung.
- Mit mechanischem Schutzgrad IP44.
- Kabine in Salznebelkammer gemäß Norm ASTM B-117-09 (Widerstand 720 h) geprüft.

Steuertafel

- Automatisches Steuermodul DeepSea Electronics, DSE 6120 MKIII das den Betrieb im manuellen und automatischen Modus oder über Signal ermöglicht.
 - Es bietet mehrere Ereignisprotokolle und ist über die spezielle Konfigurationssoftware von DeepSea Electronics mit freiem Zugang vollständig konfigurierbar.
 - · Dreiphasige Netz- und Aggregaterkennung mit Messung für Netzausfallkonfigurationen.
- Batterieladegerät DeepSea Electronics DSE 9150 12V, 3A.
 - Konzipiert für den dauerhaften Anschluss an die Batterie und die Aufrechterhaltung einer 100%igen Ladung. Nach Abschluss des Ladevorgangs schaltet das Ladegerät in den Float-Modus.
- Schutzvorrichtungen:
 - 4-poliger magnetothermischer Überlast- und Kurzschlussschutz.
 - Schutzsicherungen für die Steuereinheit.





BAUDOUIN 4M06G50/5 | STAMFORD S1L2-N

7. Detaillierter Standardlieferumfang

Weitere Ausstattung

- Von außen bearbeiteter Kraftstoffeinfüllstutzen mit Schlüssel.
- Tropenfester Kühler für den Betrieb bei 50 °C*
- Vorbereitet für Wartungsintervalle alle 500 Stunden¹.
- Not-Halt-Schalter.
- Verstärkter Mast zentral montiert (Optional für Modelle unter 90 kVA in offener Ausführung).

8. Verfügbare spezielle Optionen



Überwachen und steuern Sie Ihren Stromerzeuger über PC oder Mobiltelefon mit dem DSE 890-Modul.

Mit diesem Modul wird das Gerät über Ethernet-Anschluss oder GPRS (GSM oder 3G) mit dem Server der Steuereinheit verbunden. Es verfügt auch über eine GPS-Funktion (Satellitenortung).

Für den korrekten Betrieb des DSE890 ist eine GSM-DSE-Antenne erforderlich.



Wenn Ihr Stromaggregat im Freien installiert wird oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist ...

Sollten Sie Ihr Stromaggregat aus rostfreiem Stahl herstellen oder es mit einer speziellen Behandlung versehen, z.B. mit einer C5-M-Lackierung.



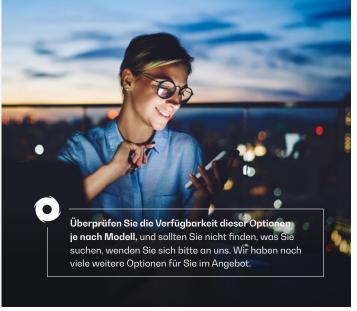
OPTION VERFÜGBAR FÜR SCHALLISOLIERTE STROMAGGREGATE





Müssen Sie die Leistung Ihrer Anlage durch die Synchronisierung mehrerer Stromaggregate erhöhen?

Mit dem Synchronisierungs-Kit DSE 8610MKII können Sie Stromaggregate und deren Integration mit dem Netzwerk (einschließlich 4P Motorisierung, Harting-Steckverbinder, 10 m Kabel mit Verbindungskabel zwischen den Stromaggregaten, Erdungsschütz und PMG Generator-Management) realisieren.



* Bestätigen Sie den Lieferumfang je nach Modell. Wartungsintervalle können variieren.

¹Beachten Sie die Empfehlungen des Motorenherstellers.



BAUDOUIN 4M06G50/5 | STAMFORD S1L2-N

9. Noch mehr Optionen



24-Stunden-Tank



Externe ROTH-Tanks DUO SYSTEM

OPTIONEN FÜR REICHWEITE

Erhöhen Sie die Laufzeit Ihres Stromaggregats auf bis zu 48 Stunden, einschließlich Spezialtanks.

Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen integrierten Tanks, mit denen Sie die Laufzeit des Geräts auf bis zu 48 Betriebsstunden verlängern können. Außerdem können automatische Kraftstoffumfüllsysteme für die Versorgung aus externen Tanks installiert werden.

Externe Tanks:

- Externer Tank mit 400 I (ROTH DUO SYSTEM).
- Externer Tank mit 620 I (ROTH DUO SYSTEM).
- Externer Tank mit 1.000 I (ROTH DUO SYSTEM).
- Externer Tank mit 1.500 I (ROTH DUO SYSTEM).



Heizsystem des Motors



Externe Tanks ROTH DUO SYSTEM

OPTIONEN FÜR MOTOR - LICHTMASCHINE

Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen integrierten Tanks, mit denen Sie die Reichweite des Geräts auf bis zu 48 Betriebsstunden verlängern können. Außerdem können automatische Kraftstoffumfüllsysteme für die Kraftstoffversorgung aus externen Tanks installiert werden.

- Elektronische Motorregulierung/-steuerung (für Modelle mit mechanischer Regulierung).
- Heizsystem des Motors
- Kraftstoff-Partikelabscheidefilter.
- Manuelle Pumpe für Ölentleerung.
- Kit mit 6-Wege-Kraftstoffventil.
- SuperSilent-Kit (enthält eine Lichtmaschine mit hoher Masse und einen Auspuff mit hoher Dämpfung -50dB(A)).



- Antikondensationswiderstände für Lichtmaschinen.
- Obere Imprägniersysteme der Lichtmaschine.
- AVR MX341 + PMG ± 1% STAMFORD.
- AVR MX321 + PMG ± 0,5% STAMFORD.

Legende:



✓ VERFÜGBAR FÜR OFFENE STROMERZEUGER



✓ VERFÜGBAR FÜR SCHALLGEDÄMPFTE STROMERZEUGER





BAUDOUIN 4M06G50/5 | STAMFORD S1L2-N



MECHANISCHE OPTIONEN

- Auffangwanne (siehe Änderung der Abmessungen).
- Sonde für Flüssigkeitslecks (erfordert Auffangwanne).
- Pads Gummimetalllager zur Nivellierung.
- Dämpfung Antivibrationsfedern.
- Haube komplett aus Edelstahl (304).
- Verzinkter Grundrahmen. 😉 🛭 VERFÜGBAR
- Nicht standardisierte RAL-Farbe.



DSF 2157



DSE 334 Netzüberwachung

OPTIONEN FÜR KOMMUNIKATION

- Zubehörteil für Steuerplatine DSE 7320 MKII (für Modelle mit DSE 6020 MKII Steuerplatine im Standardlieferumfang).
- DSE 2157 8 potentialfreie Ausgänge (erfordert DSE 7320MKII).
- DSE 2130 8 Eingänge (erfordert DSE 7320MKII).
- DSE 2548 8 Leuchtdioden (erfordert DSE 7320MKII).
- DSE 855.
- DSE 890 Webnet.
- Modul DSE 7420.
- DSE 334 Netzüberwachung.



OPTIONEN FÜR ELEKTRIK

- Differenzialschutz.
- Wahlweise kann ein Schaltschrank an den Stromerzeuger angeschlossen werden.
- Umschalter mit Schaltschützen von Schneider: 25 a 125 A.
- Motorbetriebene Umschalter Socomec: ≥ 125A.

Legende:

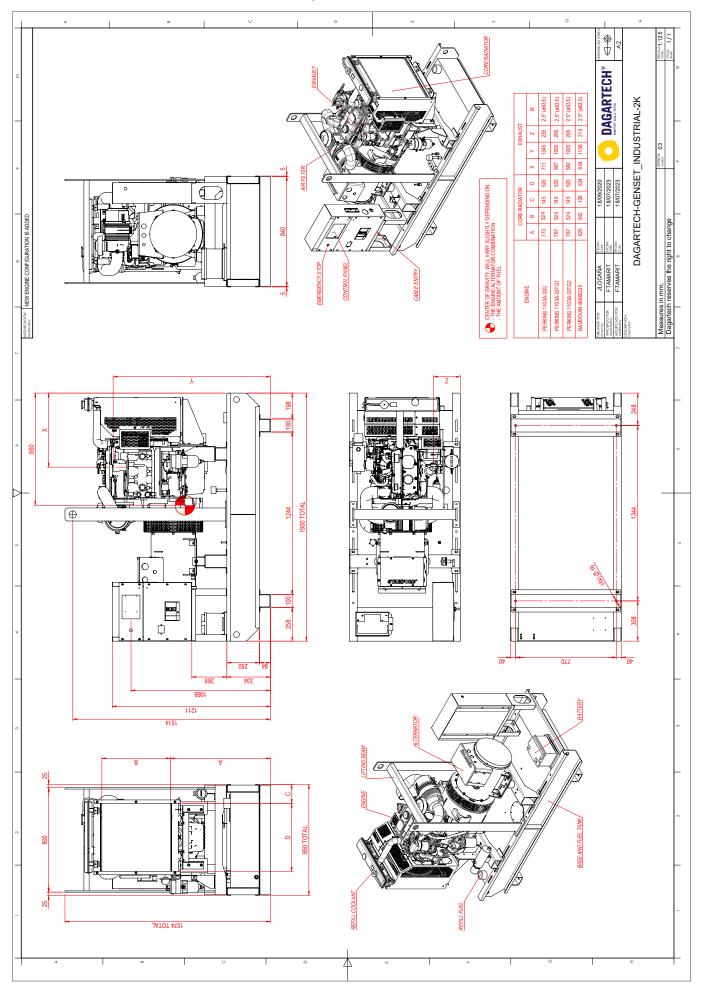


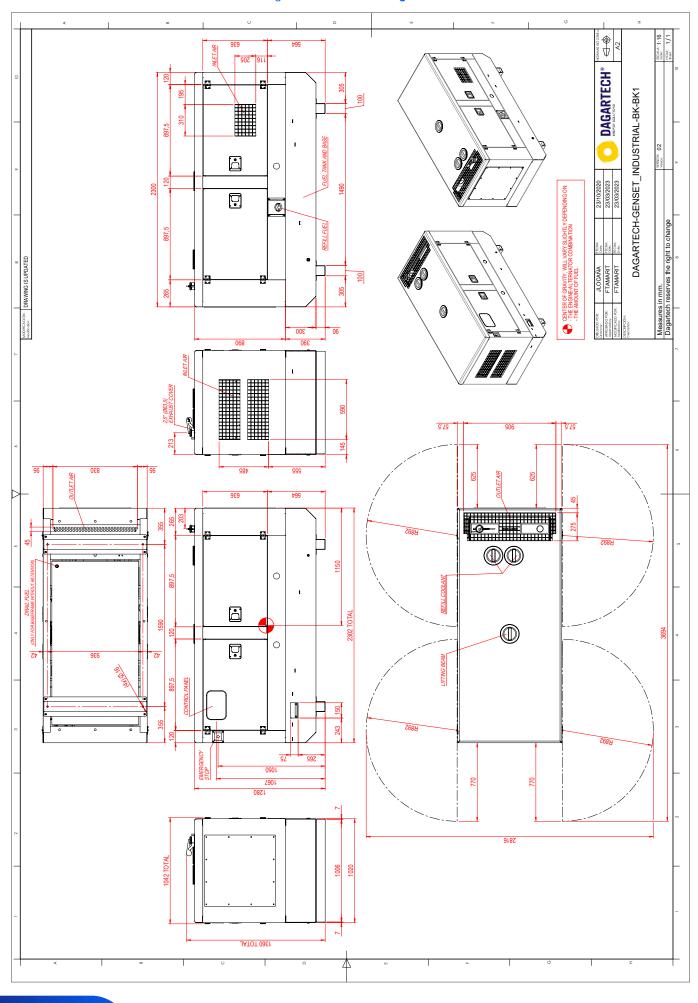
✓ VERFÜGBAR FÜR OFFENE STROMERZEUGER



✓ VERFÜGBAR FÜR SCHALLGEDÄMPFTE STROMERZEUGER









¿Necesitas el plano de instalación de la **versión 24 horas**?

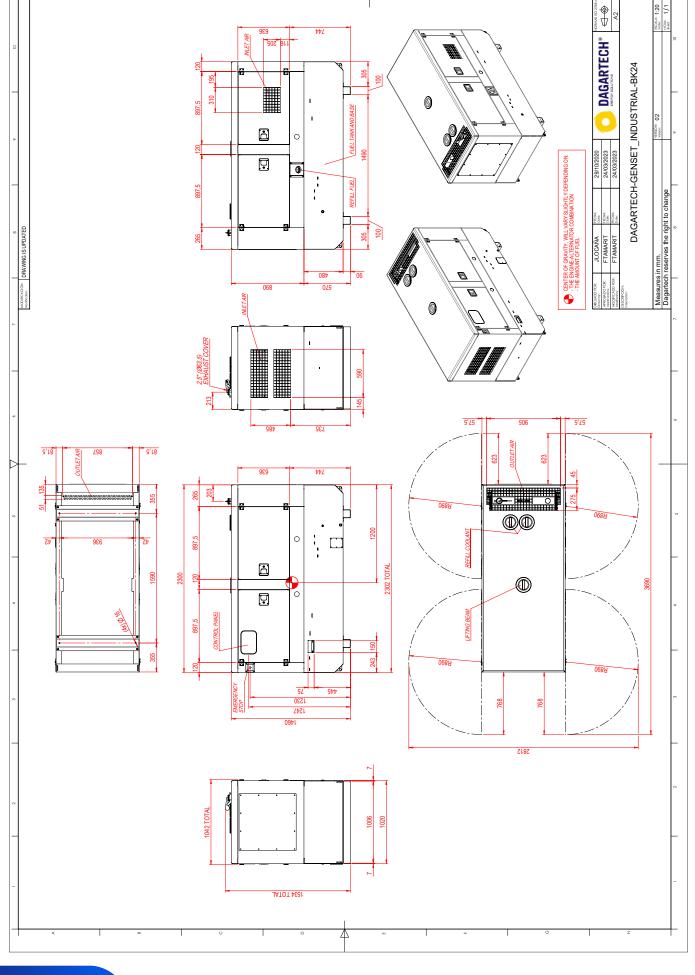
Do you need the technical drawing for the 24-hour version?

Avez-vous besoin du plan d'installation pour la version 24 heures ?

Necessita de plano de instalação em versão com depósito de 48 horas?

Brauchen Sie die Installationszeichnung für die

T+34 976 141 655 info@dagartech.com





info@dagartech.com

Tel.: +34 976 141 655

